



傳承與承傳：代代相傳的教會事奉

華埠粵語堂父親節主日崇拜

二零二四年六月十六日

講員：陳德修牧師

主席：陳碧珊姊妹

藉讚美敬拜

序樂	- - - - -	主 在 聖 殿 中	- - - - -	眾坐
宣召	- - - -	詩 5 7 : 9 - 1 1	- - - - -	眾坐
頌讚	- - - - -	- - - - -	- - - - -	眾立
祈禱	- - - - -	- - - - -	- - - - -	眾坐
奉獻	- - - - -	三 一 頌	- - - - -	眾立

藉聆聽敬拜

讀經	- - - - -	詩 篇 1 3 3 : 1 - 3	- - - - -	眾坐
講道	- - - -	弟 兄 姊 妹 和 睦 同 居	- - - - -	眾坐
回應	- - - - -	從 心 合 一	- - - - -	眾立
祈禱	- - - - -	- - - - -	- - - - -	眾坐
祝福	- - - - -	榮 耀 頌	- - - - -	眾立
歡迎	- - - - -	- - - - -	- - - - -	眾坐
報告	- - - - -	- - - - -	- - - - -	眾坐
默禱	- - - - -	- - - - -	- - - - -	散會

三一頌

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚
天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈

阿們。

榮耀頌

但願榮耀歸與父、子、聖靈，父、子、聖靈，
起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。

阿們。

華埠粵語堂講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：6/16/2024

弟兄姊妹和睦同居

詩篇 133：1-3

引言：人類能夠集體生活，彼此照顧，彼此相愛，確實是人類發展文化和文明的基礎。今天我們讀的詩篇 133篇，正是提醒我們彼此和睦相處的一首詩；它開始的時候，便指出和睦相處的美麗。

經文教訓：

1. 中國人有一句話說，「相見好，同住難」，這句話在很多人身上得到證實，很不幸地，就算在親人當中，也會發生。

2. 和睦同居失敗的例子：撒拉和夏甲。

3. 和睦同居能以成功的例子：雅各和拉班

4. 和睦同居，不單是指可以住在一起，而是更廣泛的指到生活中的其他環節，例如不同意見，事務合作，人際關係等事上，都應該能夠和睦相處。聖經形容當人能夠和睦相處的時候，便出現好像第 2 節所說亞倫被膏立的美麗圖畫。

5. 第 3 節提到的黑門山不但美麗，也是約旦河的源頭，是以色列農業經濟的命脈；北部黑門山的甘露，造福了南部的錫安山。而且在錫安山，有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。

結論：

在總結的時候，詩篇 133和創世記的經文給我們看到，弟兄姊妹和睦相處，不但是美麗的事，也是人因此可以認識神，得著永生的媒介。傷害和睦的，是小心眼，驕傲和爭取地位；保持和睦的，是明白它是神所命定的，因此樂意為它付出愛心，忍讓和為了大局著想而願意吃虧。我們的教會在前面的一兩年有很多影響深遠的課題要處理和作決定，但願我們能夠在神所賜的和睦下將它們完成。

全地至高是我主 [粵語]

詩集：角聲使團敬拜讚美專輯

05：全地至高是我主，3

曲：黎雅詩 詞：甄燕鳴

願靈內甦醒
心獻頌讚歌聲
投在你的翅膀
願你施恩救拯

願榮耀歸主
高唱頌讚新歌
琴和應瑟奏鳴
樂韻歌聲齊賀

副歌：

全地至高是我主
各邦一致頌揚
讓這歌盡獻主
榮光高照諸天
慈愛達到穹蒼處
恩慈信實
並賜下寬容饒恕

慈繩愛索

詩集：基恩-神大愛，2

來到你的寶座前
我舉起雙手讚頌
你配得一切榮耀尊貴
你是王掌管明天

來到你施恩座前
我將我的心奉獻
惟獨你愛我天天不改變
奇妙救主我永屬你

副歌：

慈繩愛索緊緊牽引我
為我捨身背起我罪
護我一生飛奔展翅上騰，
在主裡能得安穩。
我願一生歇力同行，
讓我的心每天讚頌，
徬徨人生不擔心，
因有你伴我行，
靠著你能走出黑暗。

不再陌生

詩集：齊唱新歌第 08 集，4

曲：金培達 詞：郭多加

編：金培達

只要用愛心 獻每一分

世間充滿快樂人

原是與你共同進退

彼此增添溫暖感

祇要在我心 從來不分

貧賤 貴族過路人

惟願世界熱情滿載

無限祝福心裡印

副歌：

輕輕一聲親切慰問

談談願望 近況 將來

不需要介意交出這份愛

同行沒法再陌生

祇要待你真 謠言不侵

彼此開心笑面迎

隨著節奏 盡情去唱

無限祝福溫暖 歌聲中播送

回應詩：

從心合一

作曲：游智婷

歌詞：鄭懋柔

譯詞：甄燕鳴

當和您一起 歌頌共禱告

神開始帶動我，盼為您祝福

主完美旨意超越自我心意

沿路祂牽引達到更高處

副歌：

同心挽手，同心合意

立志謙卑擺下我心意

為要見證聖善名字

同心挽手，同心合意

邁向新天新地現鬥志

目標一致，大使命在前

萬世真光 晝夜護航

萬眾一心 貼近神導向

尋覓祂國界，奉靠主為王

同心同行，到處放聲宣講

代禱事項（二零二四年六月十六日至二零二四年六月二十二日）

『我們要因禱的救恩誇勝，要奉我們 神的名豎立旌旗。願耶和華成就禱一切所求的。』 詩20:5

星期日（教會長期發展）

執事會已開始計劃明年的教會財政預算，求主給執事們在訂立預算時有智慧和信心，運用教會的資源，推動神國度的工作。

星期一（信徒個人需要）

求祢賜給我們一顆謙卑和順服的心，在事奉中不求自己的榮耀，只求榮耀主的名。求神賜給我們智慧和力量，使我們能夠忠心完成主所交託的使命。

星期二（堂會需要）

華埠在暑期的外展事工包括步上光明路及暑期聖經班，請為這些事工蒙神使用代禱，在服侍社區的同時見證神恩，把福音傳揚，請為何鐘雅欣傳道及梁逸鴻傳道帶領及統籌禱告。

星期三（分齡事工與團契）

善用退休生活可以是榮神益人的生活見證，求神打開剛退休的弟兄姊妹的眼睛，得見自己的潛能與價值，活出豐盛人生。

星期四（節期與季節性事工）

為雙倍的恩典閱讀運動代禱，求主打開弟兄姊妹的屬靈胃口飲水思源，看見神過去60多年在我們教會奇妙的帶領，存著感恩的心傳承恩典。

星期五（外展與關顧）

請為制定栽培初信造就的計劃禱告，求主給予我們智慧幫助初信的弟兄姊妹有系統的學習神的話，投入教會，在信仰上繼續紮根祈禱。

星期六（差傳與社會責任）

1. 宣教士徐偉超一家於台灣勞工階層事奉多年後，現回美於宣教機構工作，致力關懷宣教士，求主加力。
2. 請為慈惠基金支持的伙伴Provision Ministry代禱，求神讓這機構能繼續提供資源、援助和鼓勵給不同的貧困團體，也求神供應人手和資金，賜予他們日常運作所需的智慧。

報告事項（二零二四年六月十六日）

1. 為推動教會弟兄姊妹認識本會的初期歷史，教牧同工現發行「雙倍的恩典」一書，該書為創立本會的譚雅各牧師的生平傳記，記述他由蒙召至在本會功成身退的事奉人生，十分值得我們閱讀細想。大家可以到教會網頁 <https://www.bcec.net/grace-upon-grace/> 在線閱讀、下載 EPUB 電子書及預訂實體書，詳情請瀏覽該網頁。
2. 波士頓華人佈道會第五十二期通訊錄現已出版，可在線閱讀、和在教會的網頁下載，有少量通訊錄放在迎新檯上，歡迎取閱。
3. 下次洗禮將於 9 月 15 日舉行，有意洗禮的弟兄姊妹請與教牧同工聯絡，粵語線上洗禮班將於 7 月 26 日開始上課，敬請留意。
4. 環球六公里為水齊邁步：衷心感謝約 100 位弟兄姊妹於 5 月 18 日參與此行動！波士頓華人佈道會的隊伍最終籌得 \$19,442，為世界各地的社區獲得乾淨食水獻一分力。我們為捐款者的慷慨及參與者的行動感恩，並將榮耀歸於神！
5. 華埠堂 Scuba 假期聖經學校：日期 8 月 12 至 16 日，時間上午 9 時至下午 3 時，目的是幫助孩子們深入與上帝建立友誼。這是一個為華埠和大波士頓地區的 1 至 5 年級小學生舉辦的社區外展活動，他們將以有趣且難忘的方式體驗神的話語，誠意邀請你的朋友、親戚和鄰居參加。截止日期 7 月 21 日，名額有限，報名請到 <https://forms.gle/EvnxFMz1P6BkUZEW9>。
**另外現徵求升八年級的學生、高中生、大學生及成人出任全職或兼職義工，查詢請聯絡何鍾雅欣傳道 lorraine.ho@bcec.net，詳情及申請請到 <https://forms.gle/yGYuZQGV1WHGAPpD7>，截止日期 7 月 7 日。
6. 2024 夏季(六月至八月)粵語主日學：夏季粵語主日學在每主日以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 go.bcec.net/SSREG 或用 QR code)。
以下是主日學課程的簡介和上課地點：
課題：研讀詩篇-作個義人



課程簡介：聖經六十六卷中，相信沒有人反對詩篇是獨特且深受喜愛的書卷。詩篇沒有羅馬書般的嚴謹神學結構、叫人望而生敬，甚至透不過氣；詩篇也不同于歷史書，它不以系統化的方式詳細描述上帝在歷史中行的大能之事，見證神在歷史中的主權；它更不像福音書那樣，將耶穌的生平栩栩如生地展現在人們面前，使人深切體會救恩的偉大。詩篇卻將我們領進人生不同的場景，將上帝與人的關係自然呈現，體會在患難中上帝如何成為我們最真實的幫助，也在平凡日子中讚美上帝鬼斧神工的創造，也認識自己的渺小和不配。詩篇中還有深刻的懺悔篇章，描述人從罪中出來的情感。詩篇沒有太多宏大言辭、氣勢磅礴的進路向人說明上帝的偉大作為，而是以一種細水長流，觸摸人心靈深處的形式細膩述說上帝跟我們的恩典與情愛，這樣更扣人心弦。

今年夏季主日學，我們精心預備了十道和菜，誠意邀請大家跟我們一同進入詩篇，得嚐那觸動人心的意境和豐富：

1. 認識詩篇
2. 你的名何其美
3. 人算甚麼
4. 哀歌變讚美
5. 懺悔帶來復興
6. 在患難中隨時的幫助
7. 要到幾時呢？
8. 詩篇中的彌賽亞
9. 我喜愛你的律法
10. 咒詛可以嗎？

華埠堂 (每主日上午 9:30 至 10:30)

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 上課：

Link:<https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQlBEVnHwa0ZRdnNEYzB6S1ByUT09>

Meeting ID: 883 5355 2864

Passcode: 120

牛頓堂(每主日上午 11:15 至 12:15)

實體上課地點：牛頓堂會議室

登入 Zoom 上課：

	<p>Link: https://us06web.zoom.us/j/89432845358?pwd=NgWA5xotCJnAaKdIbPAF0c79pimEVO.1 Meeting ID: 894 3284 5358 Passcode: 218120</p>
7.	<p>奉獻號碼可協助教會司庫準確記錄，並提供用作報稅的年度收據，請務必在支票或奉獻封上寫下你的奉獻號碼。如忘記了奉獻號碼，請發電郵 bod.treasurer@bcec.net 與司庫聯絡。若要申請新的奉獻號碼，請填寫奉獻封的背面資料，並放入奉獻袋/箱中，謝謝合作。</p>
8.	<p>捐得樂意的人是神所喜愛的。我們為你慷慨奉獻支持教會的事工感謝神。除了現金、支票和線上奉獻外、其他奉獻方法包括增值證券(Appreciated Securities)、捐助者建議基金(Donor-Advised Funds)和合格慈善分配(Qualified Charitable Distributions)。請諮詢你的財務顧問或稅務會計師。捐贈股票可在這個鏈接中找到 Stock Info。如你有任何問題，請聯絡教會司庫 bod.treasurer@bcec.net。</p>
9.	<p>本地傳道部街頭佈道小組 6 月份將於 22 日出隊，時間上午 11:30 至下午 1 時進行，誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名，報名請用短訊聯絡本地傳道部街頭佈道小組 Joyce Deng (917-345-3306) 或 Peggy Ho (617-320-9331)。</p>
10.	<p>步上光明路導師膳食：步上光明路的導師們將在暑假有長達五星期向社區的初中生作出服侍，有意於 6/17-8/7 自費準備或在金錢上支付導師膳食，請到 project-destiny.com/meals 或電郵 kevinhuang7139@gmail.com 與 Kevin Huang 聯絡。</p>
11.	<p>社會責任禱告聚餐會：社會責任部誠意邀請弟兄姊妹預留時間參與 7 月 14 日的禱告聚餐會！當日將有午餐供應，讓我們一同認識本地和世界各地的景況，及社會責任事工所支持的夥伴，並為此一同以禱告守望。詳情將稍後公佈。</p>
12.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 主任牧師 2. 行政及事工支援統籌(主要專注英文事工) 3. 國語堂牧師 -牛頓堂 <p>詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。</p>

13.	<p>感謝主！因疫情而停辦了整整四年的粵語恩愛夫婦營，終於可在今年 11 月 15 至 17 日恢復舉行！讓夫婦們能夠在這個三天兩夜的營會（亦稱小型蜜月）中，在主內一同學習如何增進夫婦之間的溝通和互相支持，讓愛火重燃！由於名額有限（約 14 對夫婦），若有興趣參加請預留時間，詳情與報名日期會在七月份公佈。期間如有任何問題，請聯絡第八屆粵語恩愛夫婦營事工職員：鍾志偉夫婦，Peter Kwok 夫婦，David Lee 夫婦和 Nelson Wong 夫婦。</p>
-----	--

華埠粵語堂報告欄	
1.	<p>華埠粵語堂主日信仰根基班於主日崇拜後在華埠堂 120 Shawmut Ave.323 室上課，課程的主要對象是初信及近年加入教會、有志在信仰上紮根的弟兄姊妹，目的是幫助他們建立教會生活和屬靈生命。課程活動包括一起共進簡單午餐建立關係、講授信仰的基本知識、並答問一些實際生活上的信仰問題。由於需要預先安排午餐和課程，還望有心出席的弟兄姊妹用以下的網址登記： https://forms.gle/BVhWWMDmsZSn7HWd7 課程將於 7 月 28 日結束。</p>
2.	<p>兒童事工招募人手：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上 9:15 至 10:30 在所物街 120 號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 winniewlam@yahoo.com 與林慧瑩姊妹聯絡。</p>

牛頓粵語堂報告欄	
1.	<p>若想收到每週崇拜的電子程序表，請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 通知秘書，以便作出安排。</p>
2.	<p>由於 6 月 30 日將舉行中文部退修會，當天牛頓兒童主日學暫停一次，敬請留意！</p>
3.	<p>牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUv</p>

	Q2oxMlg5QjZsSnVuUT09 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707
4.	兒童主日學 (CSS) 招募 2024 暑期教師助理 : 牛頓堂兒童主日學事工現正招募今年 7/7 至 8/25 的暑期助教, 今年度的暑期課堂共八週, 教師助理可按個人需要和時間, 去決定參與多少個星期的服事。暑期教師助理主要在大課堂和分班教室裡協助教師, 為學前班至 5 年級的學生帶領活動及應付不同需要。若想成為今年的暑期教師助理或查詢資料, 請與 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com) 聯絡。CSS 誠意邀請弟兄姊妹在禱告中紀念兒童主日學的需要。 • 注意: 教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。
5.	牛頓堂預訂房間 : 若要預訂牛頓堂房間, 請填寫房間申請表 https://tinyurl.com/newtonroomrequest , 如有任何諮詢, 請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 聯絡中文秘書。
6.	牛頓粵語堂初信栽培系列的『生命之道』已開課 , 逢星期日 11 時至 12 時於 200 室舉行, 歡迎初信或已信主卻尚未參加初信栽培的弟兄姊妹參加。
7.	牛頓粵語堂信仰探索班 在每主日 11 時至 12 時於 204 室舉行, 歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。
8.	位於牛頓堂地庫的廚房基本上已完工 , 尚需通過檢查才可使用, 故請不要在廚房作任何煮食或留下用具, 直至另行通知, 查詢請聯絡教牧同工。

其他報告欄

	暑期本地短宣 - 今年的暑宣提前在 6 月舉行, 本會是其中一間夥伴教會, 線上佈道訓練包括福音探訪要訣 (陳德修牧師)、向病人傳福音 (鄺偉傑牧師) 及防範異端 (梁志光傳道)。實體佈道活動將在不同地區舉行, 包括街頭佈道、福音探訪、郊遊佈道等, 參加者可以自由選擇參與。詳情及報名: bstm.org
--	---

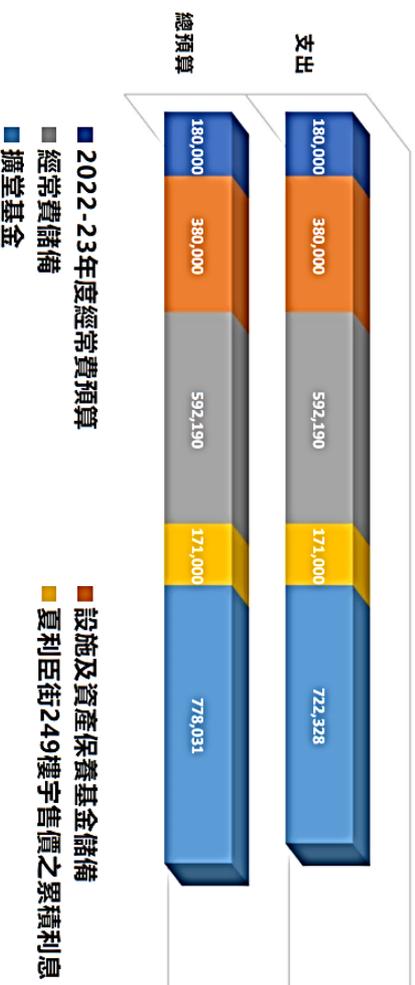
2024 年5月財政報告

	5/2024 實際收支	本年度至5月底實際 收支	本年度至5月底實際與預計收入之差額
經常費			
收入	\$ 191,038	\$ 1,880,483	實際財政年度總收入 \$ 1,880,483
支出	\$ 255,596	\$ 1,567,122	預計財政年度總收入 \$ 1,990,558
結餘(欠)	<u>\$ (64,559)</u>	<u>\$ 313,360</u>	<u>預計赤字 \$ (110,075)</u>
慈惠/社會關懷基金			
奉獻收入	\$ 18,878	\$ 91,407	
支出	\$ -	\$ 50,826	
結餘(欠)	<u>\$ 18,878</u>	<u>\$ 40,581</u>	
差傳基金			
奉獻收入	\$ 20,256	\$ 281,019	
支出	\$ 4,822	\$ 209,744	
結餘(欠)	<u>\$ 15,434</u>	<u>\$ 71,275</u>	
累積盈餘支出	\$ -	\$ 10,000	
撥置基金			
收入	\$ 21,191	\$ 179,072	
支出	\$ -	\$ 609,282	
結餘(欠)	<u>\$ 21,191</u>	<u>\$ (430,210)</u>	
			撥置基金結餘 \$4,030,492 (直至2024年5月底)

牛頓堂裝修工程支出報告

5/31/2024

	資金	總預算	支出	剩餘預算
1	2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2	設施及資產保養基金儲備	380,000	380,000	-
3	經常費儲備	592,190	592,190	-
4	夏利臣街249樓宇售價之累積利息	171,000	171,000	-
5	擴堂基金	778,031	722,328	55,703
	估計總數	2,101,221	2,045,518	55,703



波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（線上）第一、三週五晚上七時；（實體）第二、四週六早上九時半

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾活力精英團契（長者）每月第一主日上午十一時實體聚會
並在每月第三主日下午三時於線上聚會

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午五時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711

Fax: 617-426-0315

內線

主任牧師	陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師	鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師	蘇耀煥	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理	嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
牧師助理	趙冠豪	Benny Chiu	Benny.chiu@bcec.net	
榮休牧師	陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事	陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任	譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書		Connie Ho	Connie.ho@bcec.net	210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205